

Liebe Patientin, lieber Patient!

Bitte lesen Sie die Gebrauchsinformation aufmerksam, weil sie wichtige Informationen darüber enthält, was Sie bei der Anwendung dieses Arzneimittels beachten sollen. Wenden Sie sich bei Fragen bitte an Ihren Arzt oder Apotheker oder direkt an die Dr. Loges + Co. GmbH.

### Gebrauchsinformation Diarrhœsan®

#### Zusammensetzung

100 g Flüssigkeit enthalten:

Arzneilich wirksame Bestandteile: Apfelpektin 3,2 g, Kamillenfluidextrakt (1:1) 2,5 g, Auszugsmittel: Ethanol 55% (V/V)

Sonstige Bestandteile:

Natriumbenzoat, Kaliumsorbat, Saccharin-Na, Aromastoffe, gereinigtes Wasser, Citronensäure-Monohydrat, Aspartam.

#### Darreichungsform und Inhalt

Originalpackung mit 200 ml (N1) Flüssigkeit

#### Antidiarrhoicum

#### Pharmazeutischer Unternehmer

Dr. Loges + Co. GmbH, Schützenstraße 5, 21423 Winsen

Telefon: 04171 / 707 0, Telefax: 04171 / 707 125

Internet: www.loges.de, E-Mail: diarrhoesan@loges.de

#### Anwendungsgebiete

Nicht bakteriell bedingte leichte Diarrhöen.

#### Gegenanzeigen

Diarrhœsan® ist bei Überempfindlichkeit gegen einen der Wirk- oder Hilfsstoffe nicht anzuwenden.

Hinweis: Bei Vorliegen einer Phenylketonurie (seltene Stoffwechselkrankheit) ist zu beachten, dass dieses Arzneimittel den Süßstoff Aspartam enthält.

#### Wechselwirkungen

Keine bekannt.

#### Dosierungsanleitung, Art und Dauer der Anwendung

Die folgenden Angaben gelten, soweit Ihnen der Arzt Diarrhœsan® nicht anders verordnet hat. Bitte halten Sie sich an die Anwendungsvorschriften, da Diarrhœsan® sonst nicht richtig wirken kann!

Wie viel von Diarrhœsan® und wie oft sollten Sie Diarrhœsan® einnehmen?

Dosierung soweit nicht anders verordnet	Anfangsdosierung	anschließend	nach Abklingen der akuten Erscheinungen
Erwachsene/ Schulkinder	einmal 2 Esslöffel	1 Esslöffel stündlich	2-4mal täglich 1 Esslöffel
Kleinkinder	einmal 2 Teelöffel	1 Teelöffel stündlich	2-4mal täglich 1 Teelöffel
Säuglinge	einmal 1 Teelöffel	½ Teelöffel stündlich	2-4mal täglich ½ Teelöffel

Wie und wann sollten Sie Diarrhœsan® einnehmen?

Diarrhœsan® wird bei Kleinkindern, Säuglingen und Neugeborenen zweckmäßig in Getränken oder Suppen verabreicht.

#### Anwendungsfehler und Überdosierung

Was ist zu beachten, wenn Diarrhœsan® in zu großen Mengen angewendet wurde (beabsichtigte oder versehentliche Überdosierung)?

Von den pflanzlichen Bestandteilen in Diarrhœsan® sind keine Vergiftungserscheinungen zu erwarten. Bei Auftreten von Beschwerden sollten Sie jedoch Ihren Arzt informieren.

Was müssen Sie beachten, wenn Sie zu wenig Diarrhœsan® angewendet oder eine Anwendung vergessen haben?

Wenn eine Anwendung vergessen wurde, lassen Sie diese ersatzlos entfallen und verabreichen beim nächsten Mal wieder die vorgeschriebene Menge.

Was müssen Sie beachten, wenn Sie die Behandlung unterbrechen oder vorzeitig beenden?

Bislang sind keine Berichte über unerwünschte Wirkungen einer Unterbrechung oder eines vorzeitigen Abbruchs der Therapie mit Diarrhœsan® bekannt.

Falls die Beschwerden wieder auftreten bzw. sich verschlimmern sollten, sollten Sie jedoch Ihren behandelnden Arzt informieren.

#### Nebenwirkungen

In seltenen Fällen sind Überempfindlichkeitsreaktionen im Mundbereich beobachtet worden. Wenn Sie Nebenwirkungen beobachten, teilen Sie diese bitte Ihrem Arzt oder Apotheker mit.

#### Hinweise und Angaben zur Haltbarkeit des Arzneimittels

Das Verfallsdatum dieser Packung ist auf der Faltschachtel und dem Etikett aufgedruckt. Verwenden Sie diese Packung nicht mehr nach diesem Datum!

Haltbarkeit nach Öffnung des Behältnisses.

Diarrhœsan® ist im Anbruch 3 Monate bei Raumtemperatur haltbar.

Wie ist Diarrhœsan® aufzubewahren?

Das Präparat soll gut verschlossen und kühl (nicht über 25° C) aufbewahrt werden, also bitte nicht in die Sonne oder in die Nähe der Heizung stellen.

Bei längerer Lagerung können leichte Absetzungen eintreten, die aber die Wirksamkeit des Präparates in keiner Weise beeinträchtigen.

#### Vor Gebrauch schütteln.

#### Arzneimittel unzugänglich für Kinder aufbewahren!

Stand der Information: September 2003



### Behandlung: Viel Flüssigkeit, Diät und natürliche Arzneimittel

Diarrhöen sind für Erwachsene häufig nur lästige Erkrankungen, die das Allgemeinbefinden manchmal erheblich einschränken. Für Kinder, besonders in den ersten Lebensjahren, ist Durchfall besonders schmerzhaft und kann durch Flüssigkeitsverluste zu ernsthaften gesundheitlichen Problemen führen. Mit Kindern unter zwei Jahren muss deswegen unbedingt ein Arzt aufgesucht werden.

Grundlage jeder Behandlung ist eine ausreichende Flüssigkeitszufuhr, eine ausgewogene Diät und eine möglichst milde Arzneimitteltherapie zur Beschleunigung der Heilung. Bewährt hat sich Diarrhøesan®. Es sorgt mit seinen natürlichen Wirkstoffen auf mehrfache Weise für die rasche Wiederherstellung des natürlichen Verdauungsmilieus:

- Apfelpektin bindet im Darm vorhandene Gifte, kleidet die gereizte Darmwand mit einem Schutzfilm aus und trägt zur raschen Wiederherstellung der natürlichen Darmbewegungen bei.
- Kamillenextrakt lindert durch seine krampflösenden und entzündungshemmenden Eigenschaften die quälenden Begleiterscheinungen des Durchfalls.

### Bitte beachten Sie:

Diarrhøesan® hat sich seit mehr als 25 Jahren bewährt. Seine gute Verträglichkeit und die flüssige Darreichungsform machen Diarrhøesan® zu einem besonders für Kinder geeigneten Präparat.

Durch einen neuen verbesserten Geschmack entspricht Diarrhøesan® jetzt noch mehr den Bedürfnissen von Kindern.

Wir wünschen allen kleinen Patienten gute Besserung!

### **Indicación sobre el uso de Diarrhøesan®**

Si no existe otra indicación del médico, los adultos y niños en edad escolar, de acuerdo a la intensidad de la diarrea, tomarán 2 cucharadas de Diarrhøesan® y después 1 cucharada cada hora, diluidas en un poco de agua o té hasta que haga efecto. Después 1 cucharada de dos a cuatro veces por día hasta la defecación normal.

A los párvulos se les administrará el mismo número de dosis de Diarrhøesan®, pero sólo una cucharadita, y a los lactantes, tan sólo, una y después media cucharadita.

Es conveniente administrar Diarrhøesan® a los niños pequeños y lactantes en té, sopa o papilla.

### **Informazioni sull'uso di Diarrhøesan®**

Per adulti e scolari, se non diversamente prescritto dal medico, all'inizio 2 cucchiari e poi un cucchiario di Diarrhøesan® all'ora, diluiti in acqua o tè. Poi, per 2-4 volte al giorno un cucchiario fino al normalizzarsi della defecazione.

I bambini ricevono lo stesso numero di dosi però in cucchiaini da tè.

Per i lattanti la dose viene ridotta all'inizio ad un cucchiaino da tè e poi a mezzo cucchiaino.

E' opportuno somministrare Diarrhøesan® ai bambini ed ai lattanti nel tè, nella minestrina o nella pappa.

### **Diarrhøesan® Kullanım Bilgileri**

Doktor başka bir tavsiyede bulunmıyorsa, yetişkinler ve okul çağında olan çocuklar başlangıçta iki yemek kaşığı ve ardından saatte bir olmak üzere, su veya çay içerisinde birer yemek kaşığı Diarrhøesan® alır. İyileşme başladıktan sonra, dışkı normalleşene kadar günde 2 ile 4 kez arası birer yemek kaşığı Diarrhøesan® alınmaya devam edilir.

Küçük çocuklara da yukarıda belirtildiği gibi Diarrhøesan® verilir. Fakat yemek kaşığı yerine çay kaşığı kullanılır.

Emzirme çağında olan çocuklara başlangıçta bir çay kaşığı dolusu, ardından yarımşar çay kaşığı verilir.

Küçük çocuklara ve emzirme çağında olan bebeklere Diarrhøesan®'in, çay, çorba veya lapa içmesine karıştırarak verilmesi tavsiye olunur.

### **Uputa za uporabu - Diarrhøesan®**

Odrasli i veća deca uzimaju, ako lekar nije drugačije odredio, na početku 2 kašike za jelo Diarrhøesan® i nakon toga svaki sat jednu kašiku za jelo, najbolje razređen vodom ili čajem, dok dođe do poboljšanja. Nakon toga uzimaju 2 - 4 puta dnevno po jednu kašiku za jelo dok stolica nije ponovno uredna. Mala deca dobijaju Diarrhøesan® isto toliko puta, ali samo čajne kašičice. Odojčadi se daje na početku jedna čajna kašičica i nakon toga po pola čajne kašičice. Prikladno je dati Diarrhøesan® maloj deci i odojčadi u čaju, juhi ili kaši.

### **User Information Diarrhøesan®**

Unless otherwise prescribed, adults and schoolchildren should start treatment by taking two tablespoonfuls of Diarrhøesan® and then one tablespoonful every hour, diluted with water or tea. When an improvement is seen, take one spoonful two to four times a day until a normal consistency of the stool is reached.

Diarrhøesan® should be administered to infants just as often, however, in teaspoonfuls only.

In babies, this quantity is to be reduced to an initial dose of one teaspoonful and then to half a teaspoonful each time.

In case of infants and babies, it is useful to administer Diarrhøesan® together with some tea or soup.